

DORN
BRACHT

Additions Kitchen



Culturing Life

Culturing Life

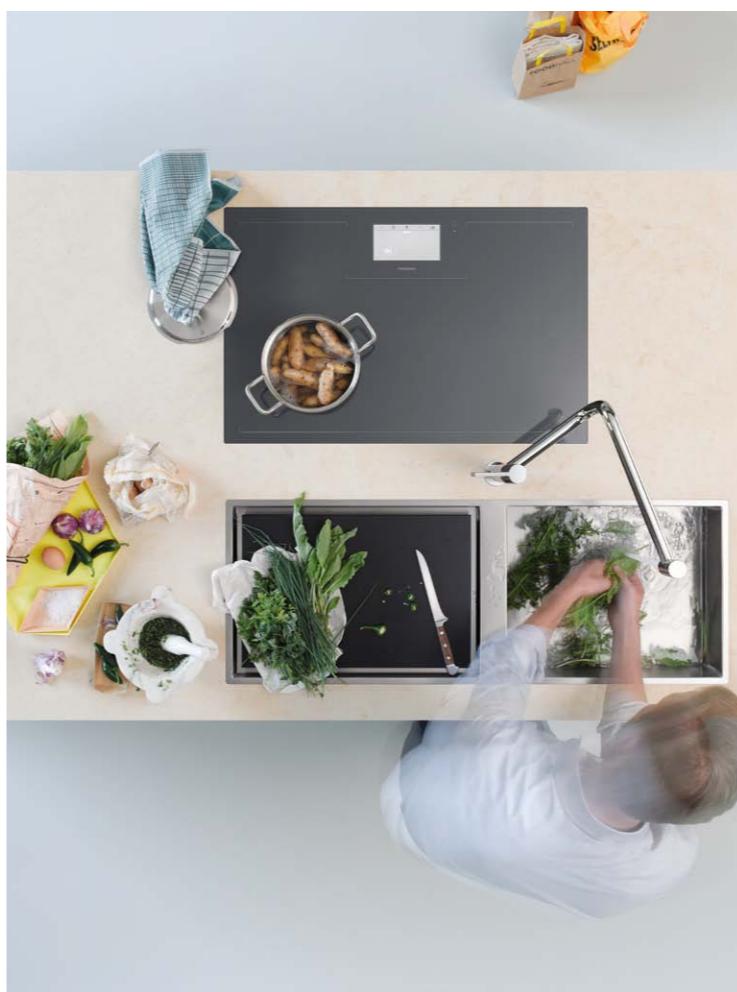
EN The long-standing debate concerning the kitchen as a living space as well as the exploration of recurring activities and new technologies all drive us to keep asking questions and lead to new ideas and products. In this way, we consistently redesign – and recultivate – our lives.

IT Il dibattito che da tempo caratterizza lo spazio cucina, lo studio delle gestualità ricorrenti e di nuove tecnologie ci inducono costantemente a confrontarci con domande, idee e prodotti. Così riplasmiamo – affiniamo – di continuo la nostra vita.

ES El estudio de larga duración de la cocina como espacio vital, la investigación de acciones repetitivas y las nuevas tecnologías nos conducen continuamente hacia nuevas cuestiones, ideas y productos. De esta manera diseñamos, cultivamos, nuestra vida cada vez de forma distinta.

Contents

- ⁶ TARA ULTRA
Pivot
- ¹² Elio
- ¹⁴ Miscellaneous
Accessori
Accesorios
- ²⁰ Water Units
- ²² Product Information
Informazioni sui prodotti
Información de producto



TARA ULTRA Pivot



Projection
Sporgenza
Saliente
552 mm



360°
pivoting
orientabile
giratoria

TARA ULTRA Pivot

EN Maximum functionality, high range: PIVOT rounds off the TARA ULTRA series with a new universal fitting that has a 360° action radius. The practical twist handle right at the spout ensures simple, ergonomic operation. Just like the entire series, PIVOT is characterised by clearly defined shapes and a refined, minimalist design.

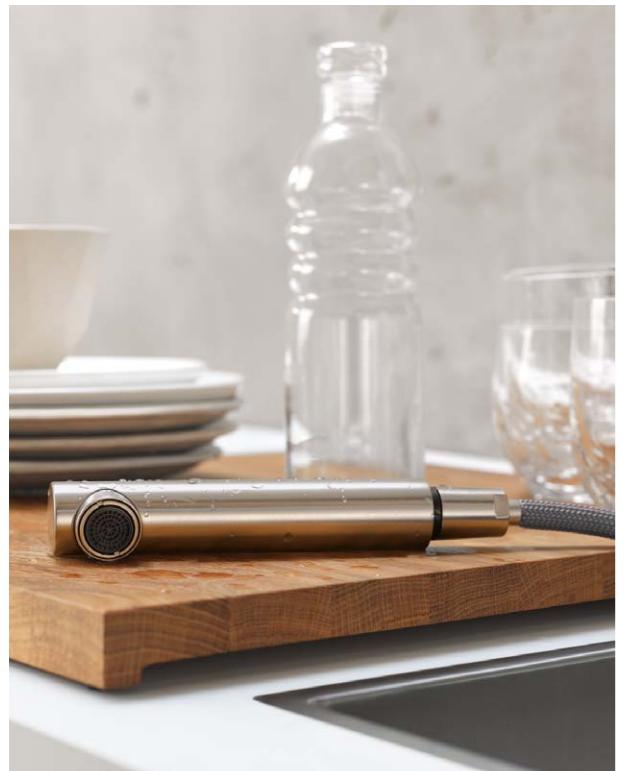
IT Elevata funzionalità, ampia portata: PIVOT completa la serie TARA ULTRA con un nuovo tipo di rubinetteria adatta ad ogni operazione in cucina e con un raggio d'azione di 360°. La pratica impugnatura girevole, posta direttamente sulla bocca di erogazione, garantisce un utilizzo semplice ed ergonomico. Come l'intera serie, PIVOT si distingue per forme definite in modo nitido e design ridotto e minimalista.

ES Alta funcionalidad, gran alcance: PIVOT completa la serie TARA ULTRA con un nuevo tipo de grifería de uso universal con un radio de acción de 360°. El práctico mando giratorio directamente en el caño de salida garantiza un manejo fácil y ergonómico. Al igual que toda la serie, PIVOT destaca por sus formas definidas y un diseño de filigrana reducido.





Elio



EN Additional flexibility: the single-lever mixer of the ELIO series is now available with extending spout. In a chrome or platinum matt finish, it is distinguished by a high level of quality and a pleasant feel. Even the new braided hose has been specially adapted to the requirements of the kitchen: it is extremely resistant to bending, moves easily and is thereby virtually silent.

IT Ulteriore flessibilità: il miscelatore monocomando della serie ELIO ora è disponibile anche con bocca estraibile. In cromo o platino opaco risulta molto pregiato e piacevole al tatto. Anche il nuovo flessibile intrecciato in tessuto si adatta in particolare alle esigenze della cucina: molto resistente alle piegature, facile da manovrare e molto silenzioso.

ES Flexibilidad adicional: el mezclador monomando de la serie ELIO ahora también está disponible con caño extraíble. En cromo y platino mate, destaca por su gran valor y su tacto agradable. También la nueva manguera de tejido trenzado está especialmente adaptada a las exigencias de la cocina: extremadamente resistente a dobleces, práctica y, por ello, tan buena como silenciosa.



Miscellaneous Accessori Accesorios

EN Be it washing-up liquid dispenser, strainer waste, or profi or rinsing spray, Dornbracht miscellaneous items round off the kitchen ambience in a way that is as functional as it is stylish. They facilitate work processes in the kitchen and form the perfect addition to each series. Their reduced, clear design ensures that the fittings and miscellaneous items always combine to make a uniform entity – no matter which series, surface finish or miscellaneous items you choose. You can find a complete product overview of Dornbracht miscellaneous items at: dornbracht.com

IT Dispenser per detersivo liquido, comando piletta ad eccentrico, doccetta professionale o doccetta ad estrazione: gli accessori Dornbracht completano l'ambiente cucina tanto sotto il profilo funzionale, quanto sotto il profilo stilistico. Questi facilitano i processi di lavoro in cucina e costituiscono il completamento ottimale di ogni serie. Il design ridotto e nitido garantisce che rubinetteria e accessori formino sempre un'unità formale – a prescindere da quale serie, quale superficie o quale accessorio si sceglie. Trovate una panoramica completa degli accessori Dornbracht su: dornbracht.com

ES Tanto en dosificador de lavavajilla, accionamiento excéntrico, grifo profesional o grifo tipo ducha: los accesorios de Dornbracht completan el ambiente de la cocina tanto en el aspecto funcional como estético. Facilitan los procesos de trabajo en la cocina y constituyen un complemento ideal para cualquier serie. El diseño claro y reducido garantiza que la grifería y accesorios constituyan una unidad de forma, independientemente de la serie, superficie o accesorio por el que se haya decantado. Encontrará una relación de productos completa de los accesorios de Dornbracht en: dornbracht.com





16



17



Water Units



EN Two new sink variations round off the WATER UNITS: a single sink with a slightly inclined drainage surface and a single sink with a tap hole bank, in which the fittings and miscellaneous items can be inserted without a rosette to make a uniform entity.

IT Due nuove varianti di lavello completano le WATER UNITS: un lavello monovasca con sgocciolatoio leggermente inclinato e un lavello monovasca con foro per la rubinetteria, in cui rubinetto e accessori si incastrano in un'unità formale anche senza rosetta.

ES Dos nuevas variantes de fregadero completan las WATER UNITS: un fregadero individual con superficie de escurrimiento ligeramente inclinada y un fregadero individual con bancada para orificios de grifería, en los que griferías y accesorios encajan sin roseta en una unidad de forma.

Product Information

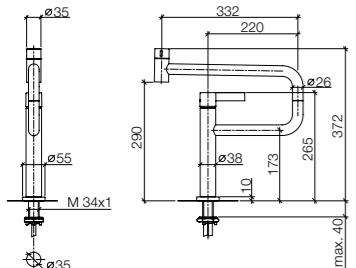
Informazioni sui prodotti

Información de producto



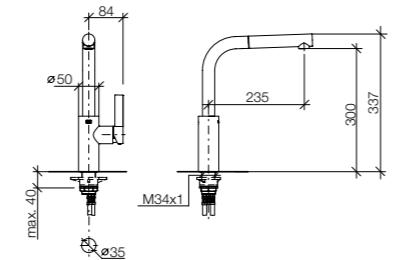
TARA ULTRA
33 845 875

PIVOT Single-lever mixer, 552 mm projection
PIVOT Miscelatore monocomando, sporgenza 552 mm
PIVOT Mezclador monomando, saliente 552 mm



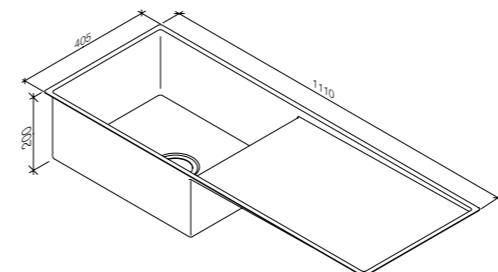
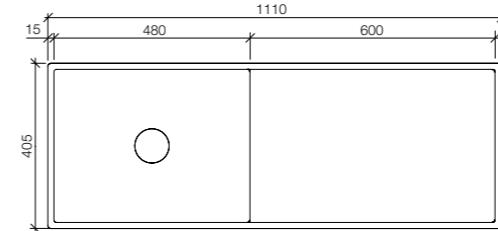
ELIO
33 840 790

Single-lever mixer with extending spout,
235mm projection
Miscelatore monocomando con bocca estraibile,
sporgenza 235 mm
Mezclador monomando con caño extraíble,
saliente 235 mm



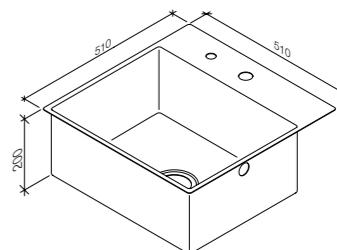
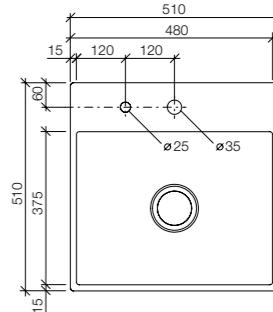
WATER UNITS
38 401 000

Single sink (surface-mounted, flush) with drainage surface:
includes 3 ½" pop-up waste (without twist or pull knob) and overflow
Lavello monovasca (incasso, filo top) con sgocciolatoio:
compresa piletta 3 ½" (senza manopola di controllo) e troppopieno
Fregadero individual (encastrable sobre encimera y enrasado) con superficie
de escurrimento: incluye válvula automática 3 ½" (sin selector giratorio
o tirador) y juego de rebosadero



WATER UNITS
38 111 000

Single sink (surface-mounted, flush) with tap hole bank: includes
3 ½" pop-up waste (without twist or pull knob) and overflow
Lavello monovasca (incasso, filo top) con foro per rubinetteria:
compresa piletta 3 ½" (senza manopola di controllo) e troppopieno
Fregadero individual (encastrable sobre encimera y enrasado) con
bancada para orificios de grifería: incluye válvula automática 3 ½"
(sin selector giratorio o tirador) y juego de rebosadero





dornbracht.com/kitchen

EN How can activities in the kitchen be supported by an electronically controlled fitting? Find out with eUNIT KITCHEN. More information at dornbracht.com/eunit

IT Come si migliorano i movimenti in cucina con una rubinetteria a controllo elettronico? La eUNIT KITCHEN suggerisce la risposta. Informazioni su dornbracht.com/eunit

ES ¿Cómo se ayuda a los mandos en la cocina por medio de una grifería controlada electrónicamente? La eUNIT KITCHEN tiene la respuesta. Más información en dornbracht.com/eunit





Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik
Köbbingser Mühle 6 D-58640 Iserlohn Telefon +49(0)2371 433-0 Fax +49(0)2371 433-232
E-Mail mail@dornbracht.de www.dornbracht.com

01 33 13 974 17

Product Design Sieger Design / Concept & Creation Meiré und Meiré / Photography Thomas Popinger /
Product Photography Fotostudio Tölle

We reserve the right to implement model, program or technical modifications without prior notice.
Con riserva di errore e di modifiche tecniche, di modifiche ai modelli e alla gamma prodotti.
Nos reservamos el derecho a modificar modelos o colecciones, así como a realizar modificaciones de carácter técnico, y a haber incurrido en errores.